

IT-Informazioni per la gestione di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contenenti pile e accumulatori

Questo simbolo che appare sul prodotto, sulle pile, sugli accumulatori oppure sulla loro confezione o sulla loro documentazione, indica che il prodotto e le pile o gli accumulatori inclusi al termine del ciclo di vita utile non devono essere raccolti, recuperati o smaltiti assieme ai rifiuti domestici.

Una gestione impropria dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, di pile o accumulatori può causare il rilascio di sostanze pericolose contenute nei prodotti. Allo scopo di evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute, si invita l'utilizzatore a separare questa apparecchiatura, e/o le pile o accumulatori inclusi, da altri tipi di rifiuti e di consegnarla al centro comunale di raccolta. È possibile richiedere al distributore il ritiro del rifiuto di apparecchiatura elettrica ed elettronica alle condizioni e secondo le modalità previste dal D.Lgs. 49/2014.

La raccolta separata e il corretto trattamento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, delle pile e degli accumulatori favoriscono la conservazione delle risorse naturali, il rispetto dell'ambiente e assicurano la tutela della salute.

Per ulteriori informazioni sui centri di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, di pile e accumulatori è necessario rivolgersi alle Autorità pubbliche competenti al rilascio delle autorizzazioni.

**FR-Informations relatives à la gestion des déchets d'appareils électriques et électroniques contenant des piles et des accumulateurs**

Ce symbole présent sur le produit, sur les piles, sur les accumulateurs, sur l'emballage ou sur la documentation de référence, indique que le produit et les piles ou les accumulateurs ne doivent pas être collectés, récupérés ou éliminés avec les déchets domestiques au terme de leur vie utile.

Une gestion impropre des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles ou des accumulateurs peut causer la libération de substances dangereuses contenues dans les produits. Pour éviter d'éventuelles atteintes à l'environnement ou à la santé, on invite l'utilisateur à séparer cet appareil, et / ou les piles ou les accumulateurs, des autres types de déchets et de le confier au service municipal de collecte. On peut demander au distributeur de prélever le déchet d'appareil électrique ou électronique aux conditions et suivant les modalités prévues par les normes nationales de transposition de la Directive 2012/19/UE.

La collecte sélective et le traitement correct des appareils électriques et électroniques, des piles et des accumulateurs, favorisent la conservation des ressources naturelles, le respect de l'environnement et assurent la protection de la santé.

Pour tout renseignement complémentaire sur les modalités de collecte des déchets d'appareils électriques et électroniques, des piles et des accumulateurs, il faut s'adresser aux Communes ou aux Autorités publiques compétentes pour la délivrance des autorisations.

**DE-Informationen für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten, die Batterien und Akkus enthalten**

Dieses Symbol auf dem Produkt, auf den Batterien, auf den Akkus, auf deren Verpackung oder in deren Unterlagen weist darauf hin, dass das Produkt und die Batterien oder Akkus am Ende ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll gesammelt, verwertet oder entsorgt werden dürfen.

Eine unsachgemäße Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten, sowie von Batterien oder Akkus kann zur Freisetzung gefährlicher Stoffe im Produkt führen. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden zu vermeiden, wird der Benutzer aufgefordert, dieses Gerät bzw. die Batterien oder Akkus von anderen Abfallarten zu trennen und der kommunalen Sammelstelle zu übergeben. Außerdem ist es möglich, den Händler um die Rücknahme der elektrischen und elektronischen Altgeräte unter den in den nationalen Vorschriften zur Umsetzung der Richtlinie 2012/19/EU vorgesehenen Bedingungen zu bitten. Die getrennte Sammlung und die ordnungsgemäße Verwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten, Batterien und Akkus fördert die Erhaltung der natürlichen Ressourcen, respektiert die Umwelt und gewährleistet den Schutz der Gesundheit.

Für weitere Informationen zur Sammlung von elektrischen und elektronischen Altgeräten, Batterien und Akkus wenden Sie sich bitte an die für die Erteilung von Genehmigungen zuständigen Kommunen oder Behörden.



EN-Information for management of electric and electronic appliance waste containing batteries or accumulators

This symbol, which is used on the product, batteries, accumulators or on the packaging or documents, means that at the end of its useful life, this product, the batteries and the accumulators included must not be collected, recycled or disposed of together with domestic waste.

Improper management of electric or electronic waste or batteries or accumulators can lead to the leakage of hazardous substances contained in the product. For the purpose of preventing damage to health or the environment, users are kindly asked to separate this equipment and/or batteries or accumulators included from other types of waste and to arrange for disposal by the municipal waste service. It is possible to ask your local dealer to collect the waste electric or electronic appliance under the conditions and following the methods provided by national laws transposing the Directive 2012/19/EU.

Separate waste collection and recycling of unused electric and electronic equipment, batteries and accumulators helps to save natural resources and to guarantee that this waste is processed in a manner that is safe for health and the environment.

For more information about how to collect electric and electronic equipment and appliances, batteries and accumulators, please contact your local Council or Public Authority competent to issue the relevant permits.

**NL-Informatie voor het beheer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur die batterijen en accu's bevat**

Dit symbool, dat op het product, op batterijen, op accu's, op de verpakking of in de documentatie ervan staat, geeft aan dat het product en de batterijen of accu's aan het einde van de gebruiksduur niet samen met het huishoudelijke afval mogen worden ingezameld of verwijderd.

Een onjuist beheer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, batterijen of accu's kan leiden tot het vrijkomen van gevaarlijke stoffen in de producten. Om schade aan het milieu of aan de gezondheid te voorkomen, wordt de gebruiker aangemoedigd om deze apparatuur en/of de meegeleverde batterijen of accu's van andere soorten afval te scheiden en af te leveren aan de gemeentelijke ophaaldienst. Het is mogelijk om de distributeur te vragen om de afvalinzameling van elektrische en elektronische apparatuur uit te voeren volgens de voorwaarden en de voorschriften die zijn vastgelegd in de nationale bepalingen ter uitvoering van Richtlijn 2012/19/EU.

De gescheiden inzameling en correcte behandeling van elektrische en elektronische apparatuur, batterijen en accu's bevorderen het behoud van natuurlijke hulpbronnen, respect voor het milieu en zorgen voor de bescherming van de gezondheid.

Voor meer informatie over de inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, batterijen en accu's is het noodzakelijk om contact op te nemen met de gemeenten of de bevoegde overheidsinstanties.

**ES-Información para la gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos con pilas y acumuladores**

Este símbolo que aparece en el producto, en las pilas, los acumuladores o en su embalaje o su documentación indica que el producto y las pilas o acumuladores que contiene, al final de su vida útil, no deben recogerse, recuperarse o desecharse junto con los residuos domésticos.

Una gestión inadecuada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, pilas o acumuladores podría provocar la liberación de sustancias peligrosas contenidas en los productos. Para evitar posibles daños para el medio ambiente o la salud, se recomienda al usuario que separe este aparato y/o las pilas o acumuladores que contiene de otros tipos de residuos y lo entregue al servicio municipal encargado de la recogida. Se puede solicitar al distribuidor la recogida de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en las condiciones y de acuerdo con las modalidades establecidas por las normas nacionales de transposición de la Directiva 2012/19/UE.

La recogida diferenciada y el tratamiento correcto de los aparatos eléctricos y electrónicos, de las pilas y los acumuladores favorecen la conservación de los recursos naturales, el respeto del medio ambiente y garantizan la protección de la salud.

Para obtener más información sobre las modalidades de recogida de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, de las pilas y los acumuladores es necesario acudir a los ayuntamientos o las autoridades públicas competentes para la concesión de autorizaciones.



PT-Informações sobre a gestão dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos contendo pilhas e acumuladores

Este símbolo no produto, pilhas, acumuladores ou respetiva embalagem ou documentação indica que, no final do seu ciclo de vida útil, o produto e as pilhas ou acumuladores incluídos não devem ser recolhidos, recuperados nem eliminados conjuntamente com o lixo doméstico.

Uma gestão imprópria dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, pilhas ou acumuladores pode causar a libertação de substâncias perigosas contidas nos produtos. A fim de evitar eventuais danos para o ambiente ou para a saúde, o utilizador é convidado a separar este equipamento e/ou pilhas ou acumuladores incluídos de outros tipos de resíduos e a depositá-los no serviço municipal de recolha de lixo. É possível requisitar a recolha dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos pelo distribuidor segundo as condições e modalidades previstas pelas normas nacionais de transposição da diretiva 2012/19/UE.

A recolha separada e o correto tratamento dos equipamentos elétricos e eletrônicos e respetivas pilhas e acumuladores favorecem a conservação dos recursos naturais, o respeito do ambiente e a proteção da saúde. Para mais informações sobre as modalidades de recolha dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, pilhas e acumuladores, dirija-se à sua Câmara Municipal ou à autoridade pública competente para a emissão das autorizações.

**DK-Informationer til behandling af affald fra elektriske og elektroniske udstyr der indeholder batterier og akkumulatorer**

Dette symbol, der vises på produktet, på batterierne eller på akkumulatorerne, på indpakningen eller i dokumentationen, angiver at selve produkt, nå dets levetid er opbrugt, ikke skal opsamles, genvindes eller bortskaftes sammen med normalt husholdningsaffald.

En ukorrekt behandling af affald fra elektriske eller elektroniske udstyr, af batterier og akkumulatorer, risikerer at udlede farlige stoffer indeholdt i produktet. For at forebygge ventuelle skader for miljøet eller sundheden, bedes brugeren om at behandle dette udstyr, og/eller de medfølgende batterier eller akkumulatorerne separat fra andre affaldstyper, og at levere det til det kommunale opsamlingscenter, eller at anmode leverandøren om opsamling, i henhold til forskrifterne, der er angivet i de nationale forordninger til gennemførelse af Direktivet 2012/19/EF.

Den separate opsamling og genvinding af de nedslidte elektriske og elektroniske udstyr, af batterierne og af akkumulatorerne, fremmer bevarelsen af de naturlige ressourcer, og sikrer at dette affald behandles ved at tage hensyn til miljøets og sundhedens varetagelse.

Til yderligere informationer angående opsamling af affald fra elektriske og elektroniske udstyr, af batterier og akkumulatorer, er det nødvendigt at rette henvendelse til Kommunerne eller til de ansvarlige myndigheder til udstedelse af bemyndigelserne.

**PL-Infomacje dotyczące zarządzania odpadami sprzętu elektrycznego i elektronicznego zawierającego baterie i akumulatory**

Niniejszy symbol znajdujący się na produkcie, bateriach, akumulatorach, na ich opakowaniu lub na dokumentacji, wskazuje, że produkt, baterie lub akumulatory po zakończeniu okresu użytkowania nie mogą być zbierane, odzyskiwane lub utylizowane wraz z odpadami komunalnymi.

Niewłaściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, bateriami lub akumulatorami może powodować uwolnienie niebezpiecznych substancji zawartych w produktach. Celem uniknięcia jakichkolwiek szkód dla środowiska lub zdrowia, użytkownik proszony jest o odseparowanie niniejszego sprzętu i/lub dołączonych baterii lub akumulatorów od innych rodzajów odpadów i dostarczenia go do miejskiego punktu zbierania odpadów. Możliwe jest zwrócenie się z prośbą do dystrybutora o odebranie odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego, na warunkach i zgodnie z procedurami ustanowionymi przez przepisy krajowe transponujące dyrektywę 2012/19/UE.

Oddzielna zbiórka i prawidłowe przetwarzanie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, baterii i akumulatorów sprzyja ochronie zasobów naturalnych, poszanowaniu środowiska i zapewnieniu ochrony zdrowia.

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących zbiórki użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z władzami miejskimi lub organami publicznymi odpowiedzialnymi za wydawanie zezwoleń.



GR-Πληροφορίες για τη διαχείριση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, μπαταριών και συσσωρευτών

Αυτό το σύμβολο που εμφανίζεται στο προϊόν, στις μπαταρίες, στους συσσωρευτές στη συσκευασία ή στα έγγραφα υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του δεν πρέπει να συλλέγεται, να ανασυρεται ή να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα.

Ο ακατάλληλος χειρισμός των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, μπαταριές ή συσσωρευτές μπορεί να οδηγήσει στην απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών που περιέχονται στο προϊόν. Προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν μόλυνση στο περιβάλλον ή ασθένεια, ο χρήστης ενθαρρύνεται να διαχωρίσει αυτόν τον εξοπλισμό ή/και τις μπαταρίες ή τους συσσωρευτές που περιλαμβάνονται από άλλα είδη αποβλήτων και να το παραδώσει στην υπηρεσία δημοτικών συλλογών. Είναι δυνατόν να ζητηθεί από τον διανομέα η συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού που πρέπει να πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τους όρους και με τις διαδικασίες που θεσπίζονται από τις εθνικές διατάξεις εφαρμογής της οδηγίας 2012/19/ΕΕ.

Η χωριστή συλλογή και η σωστή επεξεργασία ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, μπαταριών και συσσωρευτών ευνοούν τη διατήρηση των φυσικών πόρων, τον σεβασμό για το περιβάλλον και την προστασία της υγείας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο συλλογής των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, μπαταριών και συσσωρευτών είναι απαραίτητο να επικοινωνήσετε με τους δήμους ή τις δημόσιες αρχές που είναι αρμόδιες για την έκδοση των αδειών.

**BG-Информация относно управлението на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, съдържащо батерии и акумулатори**

Този символ, поставен върху уреда, върху батерии, акумулатори или върху тяхната опаковка или документация, означава, че в края на експлоатационния си живот уредът и намиращите се в него батерии и акумулатори не трябва да се събират, оползотворяват или изхвърлят заедно с битови отпадъци.

Неподходящото управление на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, батерии и акумулатори, може да причини отделянето на опасни вещества, които се съдържат в уреда. С цел избягване на насяването на евентуални щети на околната среда или здравето, приканваме потребителя да отдели това оборудване и/или намиращите се в него батерии и акумулатори от други видове отпадъци и да го предаде в общинската служба за събиране на отпадъци. Може да поискате от дистрибутора да изझे отпадъка от електрическо и електронно оборудване при условията и по начините, предвидени от националната нормативна уредба за рецепиране на директива 2012/19/ΕΕ.

Разделното събиране и правилното третиране на електрическото и електронното оборудване, батерии и акумулатори, оказват положителен ефект за съхраняване на природните ресурси и гарантират опазване на околната среда и здравето.

За повече информация относно начините на събиране на отпадъците от електрическо и електронно оборудване, на батерии и акумулатори, трябва да се обърнете към общините или държавните органи, в чиято компетентност влиза издаването на разрешителни.

**FI-Tietoja paristoja tai akkuja sisältävän sähkö- ja elektroniikkalaiteromun käsittelystä**

Tämä tuotteessa, paristoissa, akuissa tai niiden pakkauksessa tai asiakirjoissa oleva symboli osoittaa, että tuote ja siihen sisältyvät paristot tai akut niiden käyttöänsä päätteeksi on kerättävä erillään kotitalousjätteestä. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun käytettyjen paristojen ja akkujen sopimaton käsittely saattaa vapauttaa tuotteiden sisältämiä vaarallisia aineita. Jotta voidaan välttää mahdolliset vahingot ympäristölle tai terveydelle, käyttäjää pyydetään erottamaan tämä laite ja/tai sisältyvät paristot tai akut muun tyypisistä jätteistä ja toimittamaan ne kunnalliseen keräyspisteeseen. Lisäksi on mahdollista pyytää jälleenmyyjää vastaanottamaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromu direktiivin 2012/19/EU mukaisten kansallisten määräysten edellyttämien ehtojen ja tapojen mukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden, paristojen ja akkujen erilliskeräys sekä oikea käsittely edesauttavat luonnonvarojen säilymistä sekä ympäristön ja ihmisten terveyden kunnioittamista.

Jos haluat lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaiteromun, paristojen ja akkujen keräämistävoista, ota yhteyttä paikalliseen kuntaan tai muihin lupia myöntäviin toimivaltaisiin julkisiin viranomaisiin.



RO- Informații pentru gestionarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice ce conțin baterii și acumulatori

Acest simbol care apare pe produs, pe baterii, pe acumulatori sau pe ambalaj ori documentație indică faptul că produsul și bateriile sau acumulatorii incluși, la terminarea ciclului de viață utilă, nu trebuie colectate, recuperate sau eliminate împreună cu deșeurile menajere.

O gestionare necorespunzătoare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice, a bateriilor sau acumulatorilor poate cauza eliberarea substanțelor periculoase conținute în produs. Pentru a evita eventualele daune asupra mediului sau sănătății, utilizatorul este invitat să separe aceste echipamente și/sau bateriile sau acumulatorii incluși de alte tipuri de deșeuri și să le predea serviciului municipal de colectare. Se poate solicita distribuitorului ridicarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice în condițiile și modalitățile prevăzute de normele naționale de aplicare a directivei 2012/19/UE.

Colectarea separată și tratarea corectă a echipamentelor electrice și electronice, a bateriilor și acumulatorilor favorizează conservarea resurselor naturale, respectarea mediului și protejarea sănătății.

Pentru informații suplimentare privind modalitățile de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice, a bateriilor și acumulatorilor, trebuie să vă adresați primăriilor sau autorităților publice competente cu eliberarea autorizațiilor.



HU- Információk az elemeket és akkumulátorokat tartalmazó elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezeléséről

Ez, a terméken, az elemeken, az akkumulátorokon vagy azok csomagolásán vagy dokumentációjában megjelenő szimbólum azt jelzi, hogy a terméket és a benne levő elemeket vagy akkumulátorokat a hasznos élettartamuk végén nem szabad az egyéb háztartási hulladékokkal együtt gyűjteni, újrahasznosítani vagy megsemmisíteni.

Az elektromos és elektronikus berendezések, az elemek vagy akkumulátorok hulladékainak helytelen kezelése a termékekben lévő veszélyes anyagok környezetbe való kerülését eredményezheti. A környezet vagy az egészség esetleges károsításának elkerülése érdekében a felhasználónak el kell különítenie ezt a berendezést, és/vagy a benne lévő elemeket vagy akkumulátorokat az egyéb típusú hulladékoktól, és le kell adnia a településén található gyűjtőpontra. Valamint kérheti a termék forgalmazójától az elektromos és elektronikus termék visszavételét a 2012/19/EU irányelvnek megfelelő nemzeti rendelkezésekben előírt körülményeknek és feltételeknek megfelelően.

A használatból kikerülő elektromos és elektronikus berendezések, elemek és akkumulátorok szelektív gyűjtése és megfelelő kezelése elősegíti a természeti erőforrások megőrzését, a környezet tisztetletben tartását és biztosítja az egészség védelmét.

Az elektromos és elektronikus berendezések, elemek és akkumulátorok hulladékainak gyűjtéséről szóló további információkért forduljon az önkormányzatokhoz vagy az engedélyek kiadásáért felelős hatóságokhoz!



LT- Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos (turinčios baterijų ir akumuliatorių) atliekų tvarkymą.

Šis simbolis, kuris pateikiamas ant gaminio, baterijų, akumuliatorių arba jų pakuotės, ar dokumentų, reiškia, kad, gaminyje, baterijos ar akumuliatoriai, pasibaigus jų naudingo tarnavimo laikui, neturi būti surenkami, naudojami iš naujo ar šalinami kartu su kitomis buitiniomis atliekomis.

Neteisingas elektros ir elektroninės įrangos atliekų, baterijų ar akumuliatorių tvarkymas gali sukelti gaminyje esančių pavojingų medžiagų išsiskyrimą. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai ar sveikatai, naudotojas kviečiamas atskirti šią įrangą ir (ar) baterijas ar akumuliatorius nuo kitų tipų atliekų ir perduoti visa tai savivaldybės atliekų surinkimo tarnybai arba paprašyti platintojo visa tai išsivežti laikantis perkeltos nacionalinės teisės Europos Parlamento ir Tarybos Direktyvos 2012/19/ES nustatytų taisyklių, sąlygų ir tvarkos. Atliekų rūšiavimas ir nenaudojamos įrangos atliekų ir (ar) baterijų ar akumuliatorių surinkimas ir perdurbimas padeda saugoti gamtinius išteklius, užtikrina šių atliekų tvarkymą saugant aplinką bei sveikatą.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų, baterijų ir akumuliatorių tvarkymą prašome kreiptis į savivaldybę ar leidimus išduodančias valdžios institucijas.



LV- Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanu , kas satur baterijas un akumulatorus

Šis simbols, kas norādīts uz izstrādājuma, uz baterijām, uz akumulatoriem, uz to iepakojuma vai dokumentācijā, nozīmē, ka izstrādājumu ar iekļautajām baterijām vai akumulatoriem dzīves cikla beigās nedrīkst savākt, pārstrādāt vai utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem.

Nepareiza elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu, bateriju vai akumulatoru apsaimniekošana var izraisīt izstrādājumos esošo bīstamo vielu noplūdi. Lai izvairītos no kaitējuma videi vai veselībai, lietotājs tiek aicināts atdalīt šo iekārtu un/vai iekļautās baterijas vai akumulatorus no cita veida atkritumiem un nodot to jūsu pašvaldības atkritumu apsaimniekotājam. Var lūgt izplatītājam savākt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus ar nosacījumiem un saskaņā ar noteikumiem, kas paredzēti valsts likumos, ar kuriem īsteno Direktīvu 2012/19/ES.

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu, bateriju un akumulatoru šķirota savākšana un pareiza pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu, kā arī vides un veselības aizsardzību.

Lai gūtu plašāku informāciju par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu, bateriju un akumulatoru savākšanu, ir jāsasinaš ar pašvaldību vai valsts iestādēm, kas ir atbildīgas par atļauju izsniegšanu.

**SK- Informācija o spracovaní odpadů z elektrických a elektronických zařízení obsahujících batérie a akumulátory**

Tento symbol uvedený na výrobku, batériách, akumulátoroch alebo na ich balení alebo v dokumentácii označuje výrobok, batérie alebo akumulátory, ktoré na konci svojej životnosti nesmú byť zlikvidované alebo spracované spolu s domovým odpadom.

Nesprávne spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení, batérií a akumulátorov môže spôsobiť uvoľnenie nebezpečných látok z výrobku. Za účelom zabránenia vzniku škôd na zdraví alebo na životnom prostredí musí používateľ oddeliť zariadenie a/alebo batérie alebo akumulátory od ostatných typov odpadu a odovzdať v zbernom mieste alebo požiadať o ich prevzatie dodávateľa v zmysle zmluvných podmienok a spôsobom uvedeným vo vnútroštátnych pravidlách, ktorými sa transponuje Smernica 2012/19/EÚ.

Triedenie odpadu a správna recyklácia použitých elektrických a elektronických zariadení, batérií a akumulátorov umožňujú chrániť prírodné zdroje a zaručujú spracovanie odpadov spôsobom šetrným k životnému prostrediu a ochrane ľudského zdravia.

Ďalšie informácie o spôsobe zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení, batérií a akumulátorov používateľom poskytnú orgány miestnej správy alebo orgány poverené vydávaním povolení.

**SL- Informacije o ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo, ki vsebuje baterije in akumulatorje**

Ta simbol, ki se nahaja na izdelku, baterijah, akumulatorjih ali na njihovi embalaži ali v dokumentaciji, označuje, da se po izteku življenjske dobe izdelka ter baterij ali akumulatorjev, ki jih izdelek vsebuje, ne sme zbirati, predelati ali odstranjevati skupaj z odpadki iz gospodinjstev.

Neprimerno ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo, baterijami ali akumulatorji lahko povzroči izpust nevarnih snovi, ki jih vsebujejo izdelki. Da bi preprečili morebitne škodljive vplive na okolje ali zdravje, uporabnike pozivamo, da tovrstno opremo in/ali baterije ali akumulatorje, ki jih oprema vsebuje, ločujejo od drugih vrst odpadkov ter jih oddajo občinski službi za zbiranje odpadkov. Od distributerja lahko zahtevate prevzem odpadne električne in elektronske opreme pod pogoji in na načine, skladno s katerimi je bila Direktiva 2012/19/EU prenesena v nacionalno zakonodajo.

Ločevanje in ustrezna obdelava električnih in elektronskih naprav, baterij in akumulatorjev pripomoreta k ohranjanju naravnih virov, spoštovanju okolja ter zagotavljata varovanje zdravja.

Za dodatne informacije o načinih zbiranja odpadne električne in elektronske opreme, baterij in akumulatorjev se obrnite na občine ali na javne organe, ki so pristojni za izdajanje dovoljenj.



SV-Information om hantering av elektriskt och elektroniskt avfall som innehåller batterier och ackumulatörer

Denna symbol som finns på produkten, batterierna, ackumulatörerna eller deras förpackning eller dokumentation anger att produkten och medföljande batterier eller ackumulatörer, då de inte används längre, inte får samlas in, återanvändas eller slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall.

En felaktig hantering av elektriskt och elektroniskt avfall samt batterier och ackumulatörer kan leda till att farliga ämnen som finns i produkterna släpps ut i miljön. I syfte att förhindra eventuell skadlig överkan på miljö eller människors hälsa ber vi användaren att sortera denna apparat och/eller medföljande batterier eller ackumulatörer separat från annat avfall och att lämna in den till en lokal återvinningsstation. Man kan be återförsäljaren att hämta elektriskt och elektroniskt avfall i enlighet med villkor och metoder som fastställs i nationella genomförandebestämmelser för direktiv 2012/19/EU.

Separat insamling och korrekt hantering av elektrisk och elektronisk apparatur, batterier och ackumulatörer främjar skydd av såväl naturresurser och miljö som människors hälsa.

För ytterligare information om metoder för insamling av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska och elektroniska produkter, batterier och ackumulatörer hänvisar vi till respektive kommun eller annan tillståndsgivande offentlig myndighet.

**HR-Informacije o zbrinjavanju električnih i elektroničkih uređaja s baterijama i akumulatorima**

Ovim se simbolom, koji se nalazi na proizvodu, baterijama, akumulatorima ili na njihovom pakovanju ili dokumentaciji, ukazuje da se proizvod, baterije ili akumulatori na kraju svojeg vijeka trajanja ne smiju sakupljati, odlagati ili zbrinjavati zajedno s kućanskim otpadom.

Nepravilno zbrinjavanje iskorištenih električnih i elektroničkih uređaja, baterija ili akumulatora može uzrokovati ispuštanje opasnih tvari sadržanih u proizvodu. Kako bi se spriječio mogući negativni utjecaj na okoliš ili zdravlje, preporuča se da korisnik odvoji ovaj uređaj i/ili baterije ili akumulatore od druge vrste otpada te da ga odnese u lokalni centar za prikupljanje otpada. Osim toga moguće je zatražiti od distributera sakupljanje iskorištenih električnih i elektroničkih uređaja sukladno uvjetima i načinima koji su propisani nacionalnim normama za primjenu direktive 2012/19/EU.

Odvojenim se sakupljanjem i pravilnim recikliranjem iskorištenih uređaja, baterija i akumulatora čuvaju prirodni izvori, čuva okoliš i štiti zdravlje.

Kako biste saznali dodatne informacije o načinima sakupljanja iskorištenih električnih i elektroničkih uređaja, baterija i akumulatora obratite se općini ili javnim vlastima koje su nadležne za izdavanje dopuštenja.

**ET-Info patareisid ja akusid sisaldavate elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemise kohta**

Tootel, patareidel, akudel või nende pakendil või infolehel asuv sümbol märgib, et toodet ja selles sisalduvaid patareisid või akusid ei tohi nende olelusringi lõpus koguda, taaskasutada või kõrvaldada koos majapidamisjäätmetega.

Elektri- ja elektroonikaseadmete, patareide ja akude jäätmete ebaõige käitlemine võib tekitada tootes asuvate ohtlike ainete vabanemist.

Selleks, et vältida võimalikku kahju keskkonnale või tervisele kutsutakse lõpp-tarbijat üles koguma käesolevaid seadmeid ja/või neis sisalduvaid patareisid või akusid teist tüüpi jäätmetest lahus ja viima need omavalitsuslikku jäätmekogumispunkti. On võimalik nõuda tarnijalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagasisõtmise teenust nende siseriiklike õigusnormidega sätestatud korras ja tingimustel, millega on võetud üle direktiiv 2012/19/EL.

Elektri- ja elektroonikaseadmete, patareide ja akude jäätmete lahuskogumine ja nõuetekohane käitlemine aitavad säästa loodusresurssi ja hoida keskkonda ning kindlustavad terviseohutuse.

Lisainfo saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmete, patareide ja akude jäätmete kogumise osas tuleb pöörduda lubade andmiseks pädevate omavalitsuste või riigiasutuste poole.



CS- Informace pro tříděný sběr odpadních elektrických a elektronických zařízení obsahujících baterie a akumulátory

Tento symbol vytištěný na výrobku, bateriích, akumulátorech nebo na jejich obalu či v dokumentaci značí, že se výrobek, baterie nebo akumulátory nesmí na konci životnosti sbírat, využívat nebo odstraňovat společně s odpadem z domácností.

Nesprávné nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními, bateriemi nebo akumulátory může způsobit únik nebezpečných látek obsažených v těchto výrobcích. Za účelem předcházení vzniku škody na životním prostředí nebo lidském zdraví vyzýváme uživatele, aby oddělil toto zařízení, včetně baterií nebo akumulátorů, od ostatního odpadu a odevzdal je do místního sběrného zařízení. Je také možné požádat distributora o vyzvednutí odpadního elektrického a elektronického zařízení za podmínek stanovených ve vnitrostátních prováděcích předpisech směrnice 2012/19/EU.

Tříděný sběr a správné nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními, bateriemi a akumulátory podporují zachování přírodních zdrojů a zajišťují ochranu životního prostředí a lidského zdraví. Pro bližší informace o způsobech sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení, baterií a akumulátorů se obraťte na obecný úřad nebo příslušný veřejný úřad s pravomocí udělovat povolení.



8901854000